

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL  
INSTITUTO DE FILOSOFIA E CIÊNCIAS HUMANAS  
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM ANTROPOLOGIA SOCIAL

TESE DE DOUTORADO

**“Quanto mais doce, melhor”:**  
**Um estudo antropológico das práticas alimentares da doce sociedade Mbyá-Guarani**

Orientador: Prof. Dr. Sergio Baptista da Silva

Mártin César Tempass

Porto Alegre, fevereiro de 2010.

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL  
INSTITUTO DE FILOSOFIA E CIÊNCIAS HUMANAS  
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM ANTROPOLOGIA SOCIAL

TESE DE DOUTORADO

**“Quanto mais doce, melhor”:**  
**Um estudo antropológico das práticas alimentares da doce sociedade Mbyá-Guarani**

Orientador: Prof. Dr. Sergio Baptista da Silva

Mártin César Tempass

Porto Alegre, fevereiro de 2010.

## FOLHA DE APROVAÇÃO

Mártin César Tempass

**“Quanto mais doce, melhor”:**  
um estudo antropológico das práticas alimentares da doce sociedade Mbyá-Guarani

Tese apresentada ao Programa de Pós-Graduação em Antropologia Social da Universidade Federal do Rio Grande Sul como requisito parcial para a obtenção do título de doutor em Antropologia Social.  
Aprovada em \_\_\_\_\_.

---

Prof. Dr. Sergio Baptista da Silva – UFRGS  
(Orientador)

---

Prof. Dr. Aldo Litaiff – UNISUL/UFSC

---

Profª. Dra. Maria Eunice de Souza Maciel – UFRGS

---

Profª. Dra. Renata Menasche – UFRGS/UFPel

---

Prof. Dr. José Otávio Catafesto de Souza – UFRGS

Porto Alegre  
2010

*Ao povo Mbyá-Guarani.*

## **Agradecimentos**

Escrevo estes agradecimentos quando o cronômetro já marca os quarenta e cinco minutos do segundo tempo. Por isso, sem condições de produzir um texto para cada agradecimento, apenas listo os nomes das pessoas que foram importantes para a presente tese. Peço desculpas pela forma simples de agradecer e, também, em virtude das circunstâncias, às pessoas que provavelmente esqueci de listar ou àquelas que errei a grafia dos nomes.

Bianca de Freitas Linhares, Sergio Baptista da Silva, Turíbio Ñengatu Gomes, Adorfo Werá Silveira, Maria Eunice de Souza Maciel, José Otávio Catafesto de Souza, Valdecir Gomes, Werá Mirim, Werá Poty, Dário Tupã Moreira, Cacique José, Talcira Gomes, Santiago Franco, Juliana de Freitas Linhares, Renata Menasche, Rogério Rosa, Aldo Litaiff, Esther Katz, Jesús Contreras Hernández, Rosemari Feijó, Marcelo Tadivald, Carolina Comandulli, Rafaela Printes, Flávio Gobbi, Daniele Pires, Carlos Eduardo Neves de Moraes, Gustavo Pradella, Maria Paula Prates, Ana Cristina Popp, Cristian Pio Ávila, Adrian Campana, Guilherme Orlandi Heurich, CNPq.

**Um povo que defende os seus pratos  
nacionais, defende o território. A  
invasão armada começa pela cozinha  
(ALMEIDA, 1967, p. 391).**

## **RESUMO**

A presente tese de Doutorado em Antropologia Social parte da constatação de que o sabor doce é muito importante para os seres humanos. Aliás, ao contrário do que afirma a bibliografia, a produção e o consumo de doces são muito difundidos inclusive entre os grupos indígenas. Desta forma, tem-se como objetivo uma análise antropológica da produção e consumo de alimentos entre os Mbyá-Guarani – grupo indígena brasileiro – enfatizando os seus sabores doces e os sentidos a eles atribuídos. A partir dos dados obtidos junto aos Mbyá-Guarani é possível repensar a contribuição dos grupos indígenas na formação da culinária e, mais especificamente, o papel destes grupos na cultura doceira brasileira.

Palavras-chave: Práticas Alimentares; Doces; Sociedades Indígenas; Mbyá-Guarani.

“How more sweet, better”:  
an anthropological study about alimentary practices of the sweet society Mbyá-Guarani.

## **ABSTRACT**

This thesis of Doctorate in Social Anthropology starts from the fact that the sweet flavor is very important to human being. Moreover, contrary to what the literature says, the production and consumption of sweets is very widespread even among indigenous group. Thus, it has at objective an anthropological analysis of food's productions and consumption among the Mbyá-Guarani – Brazilian indigenous group - emphasizing the sweet flavor and the meaning give to them. From the data obtained from the Mbyá-Guarani is possible rethink the contribution of indigenous group in the formation of the cuisine and, more specifically, the role of this group in the Brazilian culture of make sweets.

Keywords: Alimentary Practices; Sweets; Indigenous Societies; Mbyá-Guarani.



## LISTA DE ILUSTRAÇÕES

Mapa 1: Território Mbyá-Guarani .....	14
Figura 1: O espaço social alimentar .....	34
Quadro 1: Engenhos no Brasil .....	46
Diagrama 1: Formas alimentares na inter-relação entre indígenas e conquistadores .....	86
Imagem 1: Tocos em meio ao roçado Mbyá-Guarani.....	91
Quadro 2: A origem dos nomes Mbyá-Guarani.....	111
Imagem 2: Pés de melancia e abóbora crescendo juntos nos roçados Mbyá-Guarani.....	115
Quadro 3: Possibilidades de coleta .....	131
Imagem 3: <i>Mundepí</i> .....	142
Figura 2: Congruências entres os diferentes domínios .....	156
Imagem 4: Seu Turíbio exibindo peixe pescado com a mão pelo Wilson. ....	179
Imagem 5: <i>Pirá</i> à disposição dos comensais no <i>xoraro</i> .....	180
Imagem 6: Assando peixes para a festa. ....	183
Imagem 7: Armadilha de pesca Achuar. ....	184
Imagem 8: <i>Kagueji mirim</i> . ....	196
Imagem 9: <i>Ixó</i> espetados em um graveto.....	201
Imagem 10: Espigas de milho tradicionais amarradas pelas folhas para estocagem nos caibros das casas. ....	209
Imagem 11: Ao fundo da família de Seu Adorfo, a estrutura erguida para proteger o fogo da chuva. ....	212
Imagem 12: Modelo de fogueira Mbyá-Guarani. ....	214
Imagem 13: Mulheres Mbyá-Guarani cozinhando na oficina de culinária Guarani realizada na VII RAM – Porto Alegre.....	237
Imagem 14: Galinha comendo da panela. ....	239
Imagem 15: <i>Mbojapé</i> ainda nas cinzas. ....	240
Quadro 4: Oposições nas preparações alimentares .....	243
Imagem 16: Sacos de adubos doados aos Mbyá-Guarani.....	262
Diagrama 2: Relação entre sabor e saber Mbyá-Guarani e <i>jurua</i> .....	288
Imagem 17: <i>Mbojapé</i> de farinha de trigo e ao fundo, <i>rorá</i> .....	293
Imagem 18: Pilando os ingredientes para o <i>pixé</i> .....	303
Imagem 19: Coca-cola na mamadeira.....	329
Imagem 20: Pannelas no fogo.....	358

## **LISTA DE SIGLAS**

- CEPI – Conselho Estadual dos Povos Indígenas
- CIMI – Conselho Indigenista Missionário
- COMIN – Conselho de Missão entre Índios
- DENIT – Departamento Nacional de Infraestrutura de Transportes
- EMATER – Empresa de Assistência Técnica e Extensão Rural
- FUNAI – Fundação Nacional do Índio
- FUNASA – Fundação Nacional de Saúde
- GPS – Global Positioning System– Sistema de Posicionamento Global
- GT – Grupo de Trabalho
- ONG – Organização Não- Governamental
- PEI – Parque Estadual de Itapuã
- PPGAS – Programa de Pós-Graduação em Antropologia Social
- TI – Terra indígena
- UFRGS – Universidade Federal do Rio Grande do Sul

## Gracias por visitar este Libro Electrónico

Puedes leer la versión completa de este libro electrónico en diferentes formatos:

- HTML(Gratis / Disponible a todos los usuarios)
- PDF / TXT(Disponible a miembros V.I.P. Los miembros con una membresía básica pueden acceder hasta 5 libros electrónicos en formato PDF/TXT durante el mes.)
- Epub y Mobipocket (Exclusivos para miembros V.I.P.)

Para descargar este libro completo, tan solo seleccione el formato deseado, abajo:

